



## 新入学儿童的入学前的健康诊断要开始了!

明年的春天、以将入小学校的孩子为对象, 每年有「就学时健康诊断」的行事。请携带邮送的「健康诊断通知书」和「就学时健康诊断问诊表(必要项目、请在事前填写妥当)。笔记用具、室内鞋, 在实施日和孩子一起至特设的会场—学校办理手续。而且、富士见市的实施日是10月1日至30日之间。请确认入学的小学校的实施日。家中有预定入学的小孩, 但是、没有收到9月20前通知书者, 请向学校教育课洽询。

## 每个月期待的「子ども共に育つ親の会」决定了实施日期

在日本努力适应生活的外国籍妈妈和日本妈妈以交流活动为出发点, 设立了「子どもと共に育つ親の会」。在每个月有趣的策划中, 育儿中的妈妈们和孩子们一起游戏、闲聊, 在这样温馨的气氛里, 话题没有间断。10月以后的日程已经决定, 在此加以介绍。「ふじみの国際交流中心(电话・256-4290)」或者以电子邮(<http://www.ficec.jp/mail-oya.html>)咨询。



- |       |          |       |          |
|-------|----------|-------|----------|
| 10/25 | 河提的游戏    | 11/22 | 美味的国際交流② |
| 12/13 | 親子一起玩厚纸② | 1/24  | 美味的国際交流③ |
| 2/21  | 园东西的游戏   | 3/13  | 親子一起玩厚纸③ |

## 您知道吗? 喝酒开车的惩罚, 将严厉法办!

从9月19日开始对于喝酒开车以及提供、有可能喝酒后开车者酒类的行为、撞车潜逃等, 其惩罚将严厉法办。在此简单的说明。

- 对驾驶者本人的惩罚
  - 【酒醉的驾驶】
  - 3年以下的惩罚或者50万日元以下的罚款 ⇒ 5年以下的惩罚或者100万日元以下的罚款
  - 【带着醉意的驾驶】
  - 1年以下的惩罚或者30万日元以下的罚款 ⇒ 3年以下的惩罚或者50万日元以下的罚款
- 对驾驶者的周围人的惩罚
  - ★提供车辆
  - 【驾驶者的酒醉驾驶】
  - 1年6个月以下的惩罚或者25万日元以下的罚款 ⇒ 5年以下的惩罚或者100万日元以下的罚款
  - 【驾驶者带着醉意的驾驶】
  - 6个月以下的惩罚或者15万日元以下的罚款 ⇒ 3年以下的惩罚或者50万日元以下的罚款
  - ★提供酒类・要求、委托同乘
  - 【驾驶者的酒醉驾驶】
  - 1年6个月以下的惩罚或者25万日元以下的罚款 ⇒ 3年以下的惩罚或者50万日元以下の罰金
  - 【驾驶者带着醉意的驾驶】
  - 6个月以下的惩罚或者15万日元以下的罚款 ⇒ 2年以下的惩罚或者30万日元以下的罚款
- 救护义务的违反
- 5年以下的惩罚或者50万日元以下的罚款 ⇒ 10年以下的惩罚或者100万日元以下的罚款
- 拒绝喝酒检验
- 30万日元以下的罚款 ⇒ 3个月以下的惩罚或者50万日元以下的罚款

[www.ficec.jp/living/](http://www.ficec.jp/living/)

●本中心的网页、登载着6个国家语言的生活指南。